



## Verenigde Staten, paarden

Code: **PRDUV-12** Versie: 1.5.8

Ingangsdatum: 01-04-2024

Eigenaar: NVWA O&O, team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.5.6	30-01-2024	De instructie is aangevuld met een instructie van toepassing op de doorvoer van paarden die in een andere EU-lidstaat of het Verenigd Koninkrijk zijn gecertificeerd. Daarnaast is de instructie aangevuld met informatie over de re-entry van paarden, die in de Verenigde Arabische Emiraten zijn geweest voor deelname aan de 2024 Longines League of Nations in Abu Dhabi.
1.5.7	05-02-2024	De aanvullende informatie over zowel de doorvoer van paarden als ook de re-entry van paarden is gewijzigd.
1.5.8	01-04-2024	Aanpassing ten gevolge van wijzigingen in de Regeling erkenning veterinaire laboratoria (REVL).

### 1 DOEL EN TOEPASSINGSGBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van paarden naar de Verenigde Staten. De instructie beschrijft de voorwaarden die worden gesteld aan de invoer in de Verenigde Staten, de controles die de NVWA hiervoor moeten uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van paarden naar de Verenigde Staten zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

### 2 WETTELIJKE BASIS

#### 2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EU) 2016/429
- Gedelegeerde verordening (EU) 2020/688

#### 2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren

#### 2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen de Verenigde Staten en Nederland.

### 3 DEFINITIES

Begrip	Definitie
Name and address of the premises of residency immediately prior to export	Naam en adres van de verblijfplaats onmiddellijk voorafgaand aan de export; exportbedrijf.
Name and address of the premises of origin	Naam en adres van de verblijfplaats waar het paard normaal gesproken verblijft; herkomstbedrijf.

### 4 WERKWIJZE

De export van paarden naar de Verenigde Staten is toegestaan.

*Certificaten: zie bijlagen*

#### 4.1 Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Naar aanleiding van recente incidenten wordt ten overvloede benadrukt dat alleen dieren mogen worden vervoerd die geschikt zijn voor het voorgenomen transport. Gewonde, zwakke en zieke dieren mogen dus niet worden vervoerd; dieren met klinische symptomen van dierziekten en dieren met open wonden mogen dus niet worden geëxporteerd.
  - \* Ruinen die recentelijk zijn gecastreerd (open castratiewonden, gezwollen scrotum) mogen dus niet worden geëxporteerd. Zolang er na een castratie een nog niet goed geheelde wond en/of een gezwollen scrotum bestaat, mogen ruinen niet worden geëxporteerd.
  - \* Merries waarvan het veulen recentelijk gespeend is, behoeven de nodige extra aandacht. De uiers van dergelijke merries mogen niet warm, gezwollen en pijnlijk zijn.
  - \* Te exporteren paarden mogen niet worden behandeld (niet voorafgaand aan de exportkeuring/certificering en niet na de exportkeuring/certificering) met antibiotica en/of NSAID's. Dergelijke diergeneesmiddelen kunnen klinische symptomen van infectieuze en besmettelijke dierziekten verhullen, waardoor behandelde dieren niet mogen worden geëxporteerd. Belanghebbende is zelf verantwoordelijk dat te exporteren paarden niet rondom de export worden behandeld met antibiotica en/of NSAID's. Hierop kan door de NVWA niet worden gecontroleerd.
- Diagnostische laboratoriumtesten dienen te worden uitgevoerd door een laboratorium welk conform het [werkvoorschrift K-O&O-IE-WV05](#) is toegestaan.

#### 4.2 Merries en hengsten

- Het certificaat voor merries en hengsten dient vergezeld te gaan van een geldig identificatiedocument (paardenpaspoort). Tevens verlangt de Verenigde Staten een schets van het te exporteren paard (certificaatnummer schets: 802027) (handleiding: zie bijlage 5). De

ingevulde schets dient aan het certificaat te worden gekoppeld door middel van het invullen van het certificaatnummer op de schets.

- De houders- en de dierenartspracticusverklaring dienen, samen met de doordruk van de schets, ter archivering te worden gestuurd naar het hoofdkantoor van de NVWA in Utrecht.
- Om een paard te kunnen exporteren naar de Verenigde Staten is een import permit vereist. Dit is de verantwoordelijkheid van belanghebbende. De NVWA zal dus niet op de aanwezigheid van een import permit controleren.

**Toelichting bij het certificaat:**

*This is to certify that on \_\_\_\_\_ (date), I examined the horse identified above:*

**Verklaring 1:**

*The horse was in the country of export for the last 60 days immediately preceding exportation to the United States<sup>(1)</sup>. If residing in the country for less than 60 days, the horse is accompanied by a like health certificate issued by a salaried veterinary officer of the national government of each country in which the horse has been during the 60 days immediately preceding shipment to the United States, with the residency dates spent in each country specified<sup>(2)</sup>;*

Het te exporteren paard dient ten minste de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten te hebben verbleven in Nederland.

Indien het te exporteren paard de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in een of meerdere EU-lidstaten anders dan Nederland, dient het paard - naast het door de NVWA af te geven exportcertificaat - te worden vergezeld van een door een dierenartspracticus of FEI-dierenarts uit desbetreffende EU-lidstaat c.q. EU-lidstaten afgegeven en ondertekend soortgelijk certificaat, met daarin gespecificeerd de desbetreffende verblijfsdata. Hiervoor kan door de betreffende dierenartspracticus of FEI-dierenarts het "Supplemental Document for the Importation of Horses to the United States that resided in multiple EU Member States" (bijlage 7) worden gebruikt. Daarnaast is, bij reizen tussen EU-lidstaten die meer dan 24 uur duren, aanvullende transitdocumentatie vereist voor data die niet op het gezondheidscertificaat of aanvullende documenten staan vermeld.

Indien het te exporteren paard de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in een of meerdere landen die geen onderdeel uitmaken van de Europese Unie (**N.B.:** Zwitserland, Noorwegen, IJsland, Monaco behoren niet tot de Europese Unie) dient het paard - naast het door de NVWA af te geven exportcertificaat - te worden vergezeld van een door een dierenartspracticus of FEI-dierenarts uit desbetreffend(e) land(en) en door een officiële dierenarts van de bevoegde autoriteit van desbetreffend(e) land(en) afgegeven en ondertekend soortgelijk certificaat, met daarin gespecificeerd de desbetreffende verblijfsdata. Hiervoor kan door de betreffende dierenartspracticus of FEI-dierenarts en de officiële dierenarts het "Supplemental Health Certificate for the Importation of Horses to the United States residing in multiple Contagious Equine Metritis Affected Regions in the 60 days Preceding Export to the United States and Requiring a Three-Day Quarantine" (bijlage 8) worden gebruikt.

Voor een paard dat de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in het Verenigd Koninkrijk geldt tot nader bericht dat het paard - naast het door de NVWA af te geven exportcertificaat - dient te worden vergezeld van een door een dierenartspracticus of FEI-dierenarts uit het Verenigd Koninkrijk afgegeven en ondertekend soortgelijk certificaat, met daarin gespecificeerd de desbetreffende verblijfsdata. Hiervoor kan door de betreffende dierenartspracticus of FEI-dierenarts het "Supplemental Document for the Importation of Horses to the United States that resided in multiple EU Member States" (bijlage 7) worden gebruikt.

Indien het te exporteren paard een volbloed betreft (een 'racing Thoroughbred horse') dat de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in Frankrijk, Duitsland, Ierland, Groot-Brittannië (Engeland, Schotland, Wales) en Noord-Ierland, dient het paard - naast het door de NVWA af te geven exportcertificaat - te worden vergezeld van een door een dierenartspracticus of FEI-dierenarts uit desbetreffend(e) land(en) en door een officiële dierenarts van de bevoegde autoriteit van desbetreffend(e) land(en) afgegeven en ondertekend soortgelijk certificaat, met daarin gespecificeerd de desbetreffende verblijfsdata. Hiervoor kan door de betreffende dierenartspracticus of FEI-dierenarts het "Supplemental Health Certificate for racing Thoroughbreds temporarily residing in France, Germany, Ireland (Republic of), Great Britain (England, Scotland, Wales), and Northern Ireland in the 60 days preceding export to the United States" (bijlage 13) worden gebruikt.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een zgn. "Residency Declaration" (= MOVEMENT INFORMATION OF THE HORSE DURING THE 60 DAYS PRIOR TO EXPORT TO THE UNITED STATES OF AMERICA) (bijlage 4) of op basis van een sluitend systeem van identificatie en registratie (I&R) van paarden (inclusief houderschaps- of eigenaarsregistratie). Met een dergelijke "Residency Declaration" of met een dergelijk systeem van identificatie en registratie (I&R) moet inzichtelijk worden gemaakt in welke landen het te exporteren paard gedurende ten minste de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven.

#### Verklaring 2:

*Has been inspected and found to be free of contagious diseases and, insofar as can be determined, not exposed to communicable diseases immediately preceding exportation, or if applicable, during the indicated period of residency in any of the countries listed;*

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie van het te exporteren paard door de certificerende NVWA-dierenarts, waaruit blijkt dat het te exporteren paard geen klinische symptomen van besmettelijke dierziekten vertoont.

Voor de periode dat het paard gedurende de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in Nederland, kan het tweede deel van deze verklaring worden afgegeven op basis van een zgn. "Residency Declaration" (= MOVEMENT INFORMATION OF THE HORSE DURING THE 60 DAYS PRIOR TO EXPORT TO THE UNITED STATES OF AMERICA) (bijlage 4) of op basis van een sluitend systeem van identificatie en registratie (I&R) van paarden (inclusief houderschaps- of eigenaarsregistratie). Met een dergelijke "Residency Declaration" of met een dergelijk systeem van identificatie en registratie (I&R) moet inzichtelijk worden gemaakt op welke bedrijven in Nederland het te exporteren paard gedurende ten minste de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van verklaringen van de dierenartspractici (bijlage 9), verbonden aan alle bedrijven in Nederland waar het te exporteren paard gedurende ten minste de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven.

Voor de periode dat het paard gedurende de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in andere EU-lidstaten dan Nederland, kan het tweede deel van deze verklaring worden afgegeven op basis van het "Supplemental Document for the Importation of Horses to the United States that resided in multiple EU Member States" (bijlage 7) (of soortgelijk document).

Voor de periode dat het paard gedurende de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in een of meerdere landen die geen onderdeel uitmaken van de Europese Unie (N.B.: Verenigd Koninkrijk, Zwitserland, Noorwegen, IJsland, Monaco behoren niet tot de Europese Unie) kan het tweede deel van deze verklaring worden afgegeven op basis van een door een officiële dierenarts van de bevoegde autoriteiten van het desbetreffende land c.q. landen afgegeven en ondertekend soortgelijk certificaat.

**Verklaring 3:**

*Has not been vaccinated with a live, attenuated or inactivated vaccine during the 14 days immediately preceding exportation;*

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van het paardenpaspoort van het te exporteren paard.

**Verklaring 4:**

*Has not been on premises where African horse sickness, dourine, glanders, surra, epizootic lymphangitis, ulcerative lymphangitis, equine piroplasmiasis, equine infectious anemia (EIA), contagious equine metritis (CEM), vesicular stomatitis, or Venezuelan equine encephalomyelitis has occurred during the 60 days in the countries where the horse has resided immediately preceding exportation, nor have these diseases occurred on any adjoining premises during the same period of time;*

Voor de periode dat het paard gedurende de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in Nederland, kan deze verklaring worden afgegeven op basis van een zgn. "Residency Declaration" (= MOVEMENT INFORMATION OF THE HORSE DURING THE 60 DAYS PRIOR TO EXPORT TO THE UNITED STATES OF AMERICA) (bijlage 4) of op basis van een sluitend systeem van identificatie en registratie (I&R) van paarden (inclusief houderschaps- of eigenaarsregistratie). Met een dergelijke "Residency Declaration" of met een dergelijk systeem van identificatie en registratie (I&R) moet inzichtelijk worden gemaakt op welke bedrijven in Nederland het te exporteren paard gedurende ten minste de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven.

Deze verklaring kan voor wat betreft de aangifteplichtige dierziekten (Afrikaanse paardenpest, dourine, kwade droes, surra, equine infectious anemia (EIA) en Venezuelan equine encephalomyelitis) worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden. Voor wat betreft de niet-aangifteplichtige dierziekten (epizootic lymphangitis, ulceratieve lymphangitis, equine piroplasmiasis, contagious equine metritis (CEM) en vesicular stomatitis) kan deze verklaring vervolgens worden afgegeven op basis van verklaringen van de dierenartspractici, verbonden aan alle bedrijven in Nederland waar het te exporteren paard gedurende ten minste de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven. Het woord 'occured' moet in dit geval worden geïnterpreteerd als 'klinische verschijnselen waargenomen'.

Voor de periode dat het paard gedurende de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in andere EU-lidstaten dan Nederland, kan deze verklaring worden afgegeven op basis van het "Supplemental Document for the Importation of Horses to the United States that resided in multiple EU Member States" (bijlage 7) (of soortgelijk document). Voor de periode dat het paard gedurende de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in een of meerdere landen die geen onderdeel uitmaken van de Europese Unie (N.B.: Verenigd Koninkrijk, Zwitserland, Noorwegen, IJsland, Monaco behoren niet tot de Europese Unie) kan deze verklaring worden afgegeven op basis van een door een officiële dierenarts van de bevoegde autoriteiten van het desbetreffende land c.q. landen afgegeven en ondertekend soortgelijk certificaat.

**Verklaring 5:**

*Has been examined and found to be free of ectoparasites;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie van het te exporteren paard door de certificerende NVWA-dierenarts.

**Verklaring 6:***Contagious Equine Metritis (CEM)***Verklaring 6a:***Either<sup>(3)</sup> For horses less than 731 days of age:**Has never been used for breeding, either live or artificial;**Or<sup>(3)</sup> For all intact males over 731 days of age and intact males under 731 days of age which have been used for breeding:**On \_\_\_\_\_ (date and time), specimens (4) were collected from the mucosal surface of the prepuce, the urethral sinus, the distal urethra and the fossa glandis (including the diverticulum of the fossa glandis). The date of sampling is within 30 days of export but not less than 21 days following treatment if treated for CEM;**Or<sup>(3)</sup> For all females over 731 days of age and females under 731 days of age which have been used for breeding:**On \_\_\_\_\_ (date and time), specimens (3) were collected from the mucosal surface of the clitoral fossa, clitoral sinuses, and if the mare is not pregnant, the distal cervix or endometrium. The date of sampling is within 30 days of export but not less than 21 days following treatment if treated for CEM;*

De niet van toepassing zijnde opties moeten worden doorgehaald.

De eerste optie van deze verklaring is van toepassing op paarden jonger dan 731 dagen, die nog nooit zijn gebruikt voor natuurlijke dekkingen of voor kunstmatige inseminatie. Deze paarden hoeven niet te worden getest op CEM. In geval het te exporteren paard jonger is dan 731 dagen moet door belanghebbende middels een houdersverklaring (bijlage 10) worden aangegeven of het dier wel of niet is gebruikt voor natuurlijke dekkingen of voor kunstmatige inseminatie.

De tweede optie van deze verklaring is van toepassing op intacte hengsten van 731 dagen en ouder en intacte hengsten jonger dan 731 dagen, die zijn gebruikt voor natuurlijke dekkingen of voor kunstmatige inseminatie. Deze hengsten moeten worden getest op CEM.

De tweede optie van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de bacteriologische tests voor CEM (kweek van swabs die zijn genomen bij de te exporteren hengst), aan te leveren door belanghebbende.

Datum en tijdstip van monstername moeten worden ingevuld. De monsternamedatum moet liggen binnen dertig dagen voor export naar de Verenigde Staten, maar niet minder dan 21 dagen na behandeling (indien behandeld voor CEM). Ter verifiëring hiervan dient de dierenartspracticus die de monsters heeft genomen een verklaring op te stellen ten behoeve van de certificerende NVWA-dierenarts (bijlage 9).

De monsters (swabs) moeten zijn genomen van de beschreven monsterplaatsen. Ter verifiëring hiervan dient de dierenartspracticus die de monsters heeft genomen een verklaring op te stellen ten behoeve van de certificerende NVWA-dierenarts (bijlage 9).

De derde optie van deze verklaring is van toepassing op merries van 731 dagen en ouder en merries jonger dan 731 dagen, die zijn gebruikt voor natuurlijke dekkingen of voor kunstmatige inseminatie. Deze merries moeten worden getest op CEM.

De derde optie van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de bacteriologische tests voor CEM (kweek van swabs die genomen zijn bij de te exporteren merrie), aan te leveren door belanghebbende.

Datum en tijdstip van monstername moeten worden ingevuld. De monsternamedatum moet liggen binnen dertig dagen voor export naar de Verenigde Staten, maar niet minder dan 21 dagen na behandeling (indien behandeld voor CEM). Ter verifiëring hiervan dient de dierenartspracticus die de

monsters heeft genomen een verklaring op te stellen ten behoeve van de certificerende NVWA-dierenarts (bijlage 9).

De monsters (swabs) moeten zijn genomen van de beschreven monsterplaatsen. Ter verifiëring hiervan dient de dierenartspracticus die de monsters heeft genomen een verklaring op te stellen ten behoeve van de certificerende NVWA-dierenarts (bijlage 9).

Verklaring 6b:

*All specimens were received and plated within 48 hours of collection by a laboratory approved by the national veterinary service of the region of export to perform bacteriological tests for CEM<sup>(3)</sup>;*

*Name of laboratory used :*

*Result : Date :*

Indien de eerste optie van verklaring 6a van toepassing is, dient verklaring 6b te worden doorgehaald. Indien de tweede of derde optie van verklaring 6a van toepassing is, dienen alle monsters (swabs) binnen 48 uur na afname te zijn ontvangen en ten behoeve van de bacteriologische test voor CEM te zijn ingezet door het laboratorium. Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de monsternamedatum (zie verklaring 6a) en de datum van ontvangst door het laboratorium van de monsters (swabs) (zie laboratoriumuitslag).

Bij "Name of laboratory used" dient de naam van het laboratorium te worden ingevuld. Afkortingen zijn hierbij niet toegestaan.

Bij "Date" dient de datum waarop het testresultaat bekend werd (= uitslagdatum) te worden ingevuld.

Verklaring 6c:

*The horse described on the health certificate must not have been used for natural breeding, for the collection of semen for artificial insemination in the case of stallions, or for artificial insemination in the case of mares, from the time the specimens were collected through the date of export<sup>(3)</sup>;*

Indien de eerste optie van verklaring 6a van toepassing is, dient verklaring 6c te worden doorgehaald. Indien de tweede of derde optie van verklaring 6a van toepassing is, mag het te exporteren paard niet zijn gebruikt voor natuurlijke dekkingen of voor kunstmatige inseminatie (in het geval van hengsten voor het verzamelen van sperma, of in het geval van merries voor kunstmatige inseminatie) vanaf het moment van monstername tot en met de datum van export naar de Verenigde Staten.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een houdersverklaring met gelijke strekking (bijlage 10 of bijlage 11).

Verklaring 7:

*Either<sup>(3)</sup> The horse has never cultured positive for the CEM organism;*

*Or<sup>(3)</sup> The horse cultured positive on \_\_\_\_\_ (date), and was treated for CEM in a manner approved by the national veterinary service of the region of export using \_\_\_\_\_ (describe protocol). The horse was cultured again at least 21 days after the treatment was completed, and cultured negative on \_\_\_\_\_ (date).*

De niet van toepassing zijnde optie moet worden doorgehaald.

De eerste optie van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een houdersverklaring met gelijke strekking (bijlage 10 of bijlage 11).

De tweede optie van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een houdersverklaring met gelijke strekking (bijlage 10 of bijlage 11) en op basis van een verklaring met gelijke strekking van een dierenartspracticus (dierenartspracticus die het paard heeft behandeld tegen CEM en die de monsters (swabs) heeft genomen) én op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de

bacteriologische tests voor CEM (kweek van swabs die genomen zijn bij het te exporteren paard), aan te leveren door belanghebbende.

#### 4.3 Ruinen

- Het certificaat voor ruinen dient vergezeld te gaan van een geldig identificatiedocument (paardenpaspoort). Tevens verlangt de Verenigde Staten een schets van het te exporteren paard (certificaatnummer schets: 802027) (handleiding: zie bijlage 5). De ingevulde schets dient aan het certificaat te worden gekoppeld door middel van het invullen van het certificaatnummer op de schets.
- De dierenartspracticusverklaring dient, samen met de doordruk van de schets, ter archivering te worden gestuurd naar het hoofdkantoor van de NVWA in Utrecht.
- Om een paard te kunnen exporteren naar de Verenigde Staten is een import permit vereist. Dit is de verantwoordelijkheid van belanghebbende. De NVWA zal dus niet op de aanwezigheid van een import permit controleren.

#### Toelichting bij het certificaat:

*This is to certify that on \_\_\_\_\_ (date), I examined the horse identified above:*

##### Verklaring 1:

*The horse was in the country of export for the last 60 days immediately preceding exportation to the United States<sup>(1)</sup>. If residing in the country for less than 60 days, the horse is accompanied by a like health certificate issued by a salaried veterinary officer of the national government of each country in which the horse has been during the 60 days immediately preceding shipment to the United States, with the residency dates spent in each country specified<sup>(2)</sup>;*

Het te exporteren paard dient ten minste de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten te hebben verbleven in Nederland.

Indien het te exporteren paard de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in een of meerdere EU-lidstaten anders dan Nederland, dient het paard - naast het door de NVWA af te geven exportcertificaat - te worden vergezeld van een door een dierenartspracticus of FEI-dierenarts uit desbetreffende EU-lidstaat c.q. EU-lidstaten afgegeven en ondertekend soortgelijk certificaat, met daarin gespecificeerd de desbetreffende verblijfsdata. Hiervoor kan door de betreffende dierenartspracticus of FEI-dierenarts het "Supplemental Document for the Importation of Horses to the United States that resided in multiple EU Member States" (bijlage 7) worden gebruikt. Daarnaast is, bij reizen tussen EU-lidstaten die meer dan 24 uur duren, aanvullende transitdocumentatie vereist voor data die niet op het gezondheidscertificaat of aanvullende documenten staan vermeld.

Indien het te exporteren paard de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in een of meerdere landen die geen onderdeel uitmaken van de Europese Unie (**N.B.:** Zwitserland, Noorwegen, IJsland, Monaco behoren niet tot de Europese Unie) dient het paard - naast het door de NVWA af te geven exportcertificaat - te worden vergezeld van een door een dierenartspracticus of FEI-dierenarts uit desbetreffend(e) land(en) en door een officiële dierenarts van de bevoegde autoriteit van desbetreffend(e) land(en) afgegeven en ondertekend soortgelijk certificaat, met daarin gespecificeerd de desbetreffende verblijfsdata. Hiervoor kan door de betreffende dierenartspracticus of FEI-dierenarts en de officiële dierenarts het "Supplemental Health Certificate for the Importation of Horses to the United States residing in multiple Contagious Equine Metritis Affected Regions in the 60 days Preceding Export to the United States and Requiring a Three-Day Quarantine" (bijlage 8) worden gebruikt.



Voor een paard dat de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in het Verenigd Koninkrijk geldt tot nader bericht dat het paard - naast het door de NVWA af te geven exportcertificaat - dient te worden vergezeld van een door een dierenartspracticus of FEI-dierenarts uit het Verenigd Koninkrijk afgegeven en ondertekend soortgelijk certificaat, met daarin gespecificeerd de desbetreffende verblijfsdata. Hiervoor kan door de betreffende dierenartspracticus of FEI-dierenarts het "Supplemental Document for the Importation of Horses to the United States that resided in multiple EU Member States" (bijlage 7) worden gebruikt. Indien het te exporteren paard een volbloed betreft (een 'racing Thoroughbred horse') dat de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in Frankrijk, Duitsland, Ierland, Groot-Brittannië (Engeland, Schotland, Wales) en Noord-Ierland, dient het paard - naast het door de NVWA af te geven exportcertificaat - te worden vergezeld van een door een dierenartspracticus of FEI-dierenarts uit desbetreffend(e) land(en) en door een officiële dierenarts van de bevoegde autoriteit van desbetreffend(e) land(en) afgegeven en ondertekend soortgelijk certificaat, met daarin gespecificeerd de desbetreffende verblijfsdata. Hiervoor kan door de betreffende dierenartspracticus of FEI-dierenarts het "Supplemental Health Certificate for racing Thoroughbreds temporarily residing in France, Germany, Ireland (Republic of), Great Britain (England, Scotland, Wales), and Northern Ireland in the 60 days preceding export to the United States" (bijlage 13) worden gebruikt.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een zgn. "Residency Declaration" (= MOVEMENT INFORMATION OF THE HORSE DURING THE 60 DAYS PRIOR TO EXPORT TO THE UNITED STATES OF AMERICA) (bijlage 4) of op basis van een sluitend systeem van identificatie en registratie (I&R) van paarden (inclusief houderschaps- of eigenaarsregistratie). Met een dergelijke "Residency Declaration" of met een dergelijk systeem van identificatie en registratie (I&R) moet inzichtelijk worden gemaakt in welke landen het te exporteren paard gedurende ten minste de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven.

#### Verklaring 2:

*Has been inspected and found to be free of contagious diseases and, insofar as can be determined, not exposed to communicable diseases immediately preceding exportation, or if applicable, during the indicated period of residency in any of the countries listed;*

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie van het te exporteren paard door de certificerende NVWA-dierenarts, waaruit blijkt dat het te exporteren paard geen klinische symptomen van besmettelijke dierziekten vertoont.

Voor de periode dat het paard gedurende de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in Nederland, kan het tweede deel van deze verklaring worden afgegeven op basis van een zgn. "Residency Declaration" (= MOVEMENT INFORMATION OF THE HORSE DURING THE 60 DAYS PRIOR TO EXPORT TO THE UNITED STATES OF AMERICA) (bijlage 4) of op basis van een sluitend systeem van identificatie en registratie (I&R) van paarden (inclusief houderschaps- of eigenaarsregistratie). Met een dergelijke "Residency Declaration" of met een dergelijk systeem van identificatie en registratie (I&R) moet inzichtelijk worden gemaakt op welke bedrijven in Nederland het te exporteren paard gedurende ten minste de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van verklaringen van de dierenartspractici (bijlage 12), verbonden aan alle bedrijven in Nederland waar het te exporteren paard gedurende ten minste de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven.

Voor de periode dat het paard gedurende de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in andere EU-lidstaten dan Nederland, kan het tweede deel van deze verklaring worden afgegeven op basis van het "Supplemental Document for the

Importation of Horses to the United States that resided in multiple EU Member States" (bijlage 7) (of soortgelijk document).

Voor de periode dat het paard gedurende de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in een of meerdere landen die geen onderdeel uitmaken van de Europese Unie (N.B.: Verenigd Koninkrijk, Zwitserland, Noorwegen, IJsland, Monaco behoren niet tot de Europese Unie) kan het tweede deel van deze verklaring worden afgegeven op basis van een door een officiële dierenarts van de bevoegde autoriteiten van het desbetreffende land c.q. landen afgegeven en ondertekend soortgelijk certificaat.

Verklaring 3:

*Has not been vaccinated with a live, attenuated or inactivated vaccine during the 14 days immediately preceding exportation;*

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van het paardenpaspoort van het te exporteren paard.

Verklaring 4:

*Has not been on premises where African horse sickness, dourine, glanders, surra, epizootic lymphangitis, ulcerative lymphangitis, equine piroplasmiasis, equine infectious anemia (EIA), contagious equine metritis (CEM), vesicular stomatitis, or Venezuelan equine encephalomyelitis has occurred during the 60 days in the countries where the horse has resided immediately preceding exportation, nor have these diseases occurred on any adjoining premises during the same period of time;*

Voor de periode dat het paard gedurende de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in Nederland, kan deze verklaring worden afgegeven op basis van een zgn. "Residency Declaration" (= MOVEMENT INFORMATION OF THE HORSE DURING THE 60 DAYS PRIOR TO EXPORT TO THE UNITED STATES OF AMERICA) (bijlage 4) of op basis van een sluitend systeem van identificatie en registratie (I&R) van paarden (inclusief houderschaps- of eigenaarsregistratie). Met een dergelijke "Residency Declaration" of met een dergelijk systeem van identificatie en registratie (I&R) moet inzichtelijk worden gemaakt op welke bedrijven in Nederland het te exporteren paard gedurende ten minste de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven.

Deze verklaring kan voor wat betreft de aangifteplichtige dierziekten (Afrikaanse paardenpest, dourine, kwade droes, surra, equine infectious anemia (EIA) en Venezuelan equine encephalomyelitis) worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden. Voor wat betreft de niet-aangifteplichtige dierziekten (epizootic lymphangitis, ulceratieve lymphangitis, equine piroplasmiasis, contagious equine metritis (CEM) en vesicular stomatitis) kan deze verklaring vervolgens worden afgegeven op basis van verklaringen van de dierenartspractici (bijlage 12), verbonden aan alle bedrijven in Nederland waar het te exporteren paard gedurende ten minste de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven. Het woord 'occured' moet in dit geval worden geïnterpreteerd als 'klinische verschijnselen waargenomen'.

Voor de periode dat het paard gedurende de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in andere EU-lidstaten dan Nederland, kan deze verklaring worden afgegeven op basis van het "Supplemental Document for the Importation of Horses to the United States that resided in multiple EU Member States" (bijlage 7) (of soortgelijk document). Voor de periode dat het paard gedurende de laatste zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in een of meerdere landen die geen onderdeel uitmaken van de Europese Unie (N.B.: Verenigd Koninkrijk, Zwitserland, Noorwegen, IJsland, Monaco behoren niet tot de Europese Unie) kan deze verklaring worden afgegeven op basis van een door een

officiële dierenarts van de bevoegde autoriteiten van het desbetreffende land c.q. landen afgegeven en ondertekend soortgelijk certificaat.

Verklaring 5:

*Has been examined and found to be free of ectoparasites;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie van het te exporteren paard door de certificerende NVWA-dierenarts.

#### **4.4 Re-entry van paarden**

- De Europese Unie wordt door de Amerikaanse autoriteiten beschouwd als één met CEM-besmet gebied. Derhalve moet het exportcertificaat worden afgegeven door de laatste EU-lidstaat waar het paard zich bevindt voorafgaand aan de re-entry naar de Verenigde Staten.
- De annex bij het certificaat ten behoeve van re-entry van paarden in de Verenigde Staten dient te worden geprint op waardepapier en dient te worden ondertekend door de certificerende NVWA-dierenarts.
- De Verenigde Staten verlangt een schets van de te exporteren paarden (certificaatnummer schets: 802027) (handleiding: zie bijlage 5). De ingevulde schets wordt aan het certificaat gekoppeld door middel van het invullen van het certificaatnummer op de schets.
- De houders- en de practicusverklaring dienen, samen met de doordruk van de schets, ter archivering te worden opgestuurd naar het hoofdkantoor van de NVWA in Utrecht.
- De importeisen, geldend voor alle merries en hengsten van Amerikaanse oorsprong die terugkeren (re-entry) naar de Verenigde Staten na een verblijf van maximaal zestig dagen in de Europese Unie, worden strikt gehandhaafd door de Amerikaanse autoriteiten. Alle data vanaf het moment dat het paard werd geëxporteerd vanuit de Verenigde Staten naar de Europese Unie tot het moment dat het paard weer terugkeert (re-entry) naar de Verenigde Staten, dienen als een onafgebroken en aaneengesloten periode te worden weergegeven door middel van documenten. Hiermee dient de volledige verblijfs geschiedenis van het paard in de Europese Unie te worden weergegeven. Deze documenten dienen aanwezig te zijn op het moment van aankomst van het paard in de Verenigde Staten en dus, ter controle door de certificerende NVWA-dierenarts, op het moment van certificeren. De documenten dienen dan ook op het moment van certificeren door belanghebbende te worden getoond aan de certificerende NVWA-dierenarts en dienen te bestaan uit:
  - \* Een kopie, het origineel of een gewaarmerkte kopie van het Amerikaanse exportcertificaat (waarmee het paard werd geëxporteerd vanuit de Verenigde Staten naar de Europese Unie), inclusief een bewijs van aankomstdatum in de Europese Unie (een stempel met aankomstdatum van de bevoegde autoriteit van de EU-lidstaat van binnenkomst op het Amerikaanse exportcertificaat of andere documenten (bijvoorbeeld: luchtvrachtbrief of import permit van een land)).
  - \* Amerikaanse import permit, inclusief reisschema. Belanghebbende dient de Amerikaanse import permit als bijlage te uploaden in e-CertNL, zodat de certificerende NVWA-dierenarts de import permit kan verifiëren, alvorens het certificaat te waarmerken en te ondertekenen.
  - \* Originele aanvullende documentatie, afgegeven en ondertekend door dierenartspractici die zijn verbonden aan alle tijdelijke verblijfplaatsen van het paard in elke EU-lidstaat waar het paard heeft verbleven (inclusief Nederland) en/of door officiële FEI-dierenartsen op alle wedstrijden/shows waaraan het paard heeft deelgenomen. De aanvullende documentatie kan bestaan uit het formulier in bijlage 6 of soortgelijke informatie (alle vijf verklaringen en

- de vier aanvullende CEM-verklaringen uit het formulier in bijlage 6) opgenomen in een door de Amerikaanse autoriteiten erkend paardenpaspoort.
- \* Voor het aantonen van het transport tussen EU-lidstaten is extra documentatie vereist in de vorm van de originele TRACES-certificaten.
  - De United States Equestrian Federation heeft een beperkte groep intacte Amerikaanse paarden ouder dan 731 dagen geselecteerd, verbonden aan de United States Olympic Equestrian Teams. Deze paarden mogen negentig (in plaats van zestig) dagen naar 'CEM-affected' landen worden geëxporteerd voor voorbereidende dressuur-, eventing- en springwedstrijden op de Olympische Zomerspelen 2024 van mei tot oktober 2023. Deze Amerikaanse paarden mogen negentig dagen in 'CEM-affected' landen verblijven in plaats van zestig dagen. Dit staat vermeld op de betreffende Amerikaanse import permit. Voor deze paarden dient in het certificaat de 'sixty (60) days' en '60 days' in verklaring 1 en de '60 days' in de voetnoot handmatig te worden aangepast naar 'ninety (90) days' en '90 days'. Deze aanpassingen dienen door de certificerende NVWA-dierenarts te worden geautoriseerd middels zijn/haar paraaf en naamstempel in de kantlijn van het certificaat.
    - a) Voor paarden die rechtstreeks vanuit de Verenigde Staten werden geëxporteerd naar en continu hebben verbleven in de EU en/of het Verenigd Koninkrijk geldt dat:
      - 1) Een Supplemental Health Certificate (zie bijlage 14) dient voor elk bezocht land te worden afgegeven en ondertekend door een dierenarts (een dierenartspracticus of een officiële FEI-dierenarts), met uitzondering van het laatste land van verblijf voorafgaand aan de re-entry naar de Verenigde Staten.
      - 2) Voorafgaand aan de re-entry naar de Verenigde Staten dient een exportcertificaat te worden afgegeven door een NVWA-dierenarts.
    - b) Voor paarden die vanuit de Verenigde Staten werden geëxporteerd naar en/of tevens hebben verbleven in andere landen dan de EU of het Verenigd Koninkrijk geldt dat:
      - 1) Het Supplemental Health Certificate (zie bijlage 14) dat door een dierenarts in de EU en/of het Verenigd Koninkrijk (een dierenartspracticus of een officiële FEI-dierenarts) werd afgegeven en ondertekend voordat het paard vanuit de EU of het Verenigd Koninkrijk werd geëxporteerd naar een derde land, dient mede te zijn ondertekend door een officiële dierenarts van de desbetreffende bevoegde autoriteit.
      - 2) Voor elk ander land dan een EU-lidstaat en/of het Verenigd Koninkrijk waar het paard heeft verbleven dient een Supplemental Health Certificate (zie bijlage 14) te worden afgegeven en ondertekend door een dierenarts (een dierenartspracticus of een officiële FEI-dierenarts) en mede te worden ondertekend door een officiële dierenarts van de desbetreffende bevoegde autoriteit. Indien de officiële dierenarts tevens de keuringsdierenarts is, is slechts één handtekening vereist.
      - 3) Voorafgaand aan de re-entry naar de Verenigde Staten dient een exportcertificaat te worden afgegeven door een NVWA-dierenarts.
  - De door de autoriteiten van de Verenigde Staten (USDA APHIS) erkende diergezondheidsstatus van een regio/land is te vinden op:  
<https://www.aphis.usda.gov/aphis/ourfocus/animalhealth/animal-and-animal-product-import-information/animal-health-status-of-regions>.
  - Voor paarden van het USA-team die voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten voor deelname aan de Longines League of Nations 2024 (die van 19 tot en met 23 maart 2024 wordt gehouden in Ocala (Florida, USA)) en/of de Longines Global Champions Tour 2024 (die van 3 tot en met 6 april wordt gehouden in Miami Beach (Florida, USA)) hebben deelgenomen aan een wedstrijd in een land dat door USDA APHIS wordt beschouwd als niet vrij van screwworm en mond-en-klauwzeer (bijvoorbeeld de Longines League of Nations 2024 in Abu Dhabi), dient

gebruik te worden gemaakt van het certificaat 'Verenigde Staten, paarden (Longines League of Nations 2024 in Ocala, Florida & Longines Global Champions Tour 2024 in Miami, Florida)' (zie instructie PRDUV-63).

**Toelichting bij het certificaat:**Verklaring 1:

*The animal has been resident in the EU during the last sixty (60) days prior to export, or, if this is less than 60 days, since its arrival in the EU. The animal has been clinically inspected on the premises of origin and was found to be free from clinical symptoms of communicable diseases;*

Het eerste deel van deze verklaring (... has been resident...): het paard moet zestig dagen voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten, of, indien korter dan zestig dagen, sinds zijn aankomst in de Europese Unie, onafgebroken in de Europese Unie hebben verbleven. Een volledige verblijfsgeschiedenis van het paard in de Europese Unie moet hiervoor worden weergegeven.

N.B.: Verenigd Koninkrijk, Zwitserland, Noorwegen, IJsland, Monaco behoren niet tot de Europese Unie. Voor Monaco zijn geen aanvullende CEM-eisen, maar voor deze vijf landen, indien deze onderdeel uitmaken van de reis van de paarden, zullen ter onderbouwing van een aantoonbaar gesloten reisverleden, de gebruikelijke gezondheidscertificaten opgemaakt moeten worden: van de EU-lidstaten naar die landen en/of omgekeerd.

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de documenten waarin alle data vanaf het moment dat het paard werd geëxporteerd vanuit de Verenigde Staten naar de Europese Unie tot het moment dat het paard weer terugkeert (re-entry) naar de Verenigde Staten als een onafgebroken en aaneengesloten periode worden weergegeven (Amerikaanse exportcertificaat, Amerikaanse import permit, aanvullende documentatie (zie bijlage 6) en (eventueel) TRACES-certificaten).

Het tweede deel van deze verklaring (... has been clinical inspected...): de term "the premises of origin" kan worden geïnterpreteerd als "het bedrijf waar de export plaatsvindt".

Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven na een klinische controle door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 2:

*The animal has not been on a premises where African Horse Sickness, Vesicular Stomatitis, Dourine, Glanders, Surra, Epizootic Lymphangitis, Equine Piroplasmiasis, Venezuelan Equine Encephalomyelitis or Equine Infectious Anemia have occurred during its residence in the Netherlands preceding export to the United States;*

Belanghebbende moet (middels het ingevulde formulier van bijlage 4) aangeven op welke bedrijven, zowel in Nederland als ook in overige Europese landen, het te exporteren paard gedurende de laatste zestig dagen voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten, of, indien korter dan zestig dagen, sinds zijn aankomst in de Europese Unie, heeft verbleven.

N.B.: Verenigd Koninkrijk, Zwitserland, Noorwegen, IJsland, Monaco behoren niet tot de Europese Unie. Voor deze vijf landen, indien deze onderdeel uitmaken van de reis van de paarden, zullen ter onderbouwing van een aantoonbaar gesloten reisverleden de gebruikelijke gezondheidscertificaten opgemaakt moeten worden: van de EU-lidstaten naar die landen en/of omgekeerd.

Deze verklaring kan voor wat betreft de aangifteplichtige dierziekten (Afrikaanse paardenpest, dourine, kwade droes, surra, Venezuelan equine encephalomyelitis en equine infectious anemia) worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie van de landen waar het te exporteren paard de laatste zestig dagen voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten, of, indien korter dan zestig dagen, sinds zijn aankomst in de Europese Unie, heeft verbleven. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden.

Voor wat betreft de niet-aangifteplichtige dierziekten (vesicular stomatitis, epizootic lymphangitis en equine piroplasmosis) kan deze verklaring worden afgegeven op basis van verklaringen met gelijke strekking van dierenartspractici, verbonden aan de bedrijven waar het te exporteren paard de laatste zestig dagen voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten, of, indien korter dan zestig dagen, sinds zijn aankomst in de Europese Unie, heeft verbleven.

**Verklaring 3:**

*The animal has not been on any premises or areas which have been subjected to restrictions with regard to foot and mouth disease within the five (5) days immediately prior to export;*

Belanghebbende moet (middels het ingevulde formulier van bijlage 4) aangeven op welke bedrijven, zowel in Nederland als ook in overige Europese landen, het te exporteren paard de laatste vijf dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven. Van deze bedrijven moet de dierziektesituatie worden gecontroleerd. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden. Indien het paard de laatste vijf dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export naar de Verenigde Staten heeft verbleven in een ander Europees land, dan is de dierziektesituatie van desbetreffend Europees land te vinden op de website van de OIE.

**Verklaring 4:**

*The animal has been examined on the premises of origin and was found to be clinically free of ectoparasites;*

De term "the premises of origin" kan worden geïnterpreteerd als "het bedrijf waar de export plaatsvindt".

Deze verklaring kan worden afgegeven na een klinische controle door de certificerende NVWA-dierenarts.

**Annex:**

- Date of entry in the Netherlands: Hier dient de datum van binnenkomst van het paard in Nederland, voorafgaand aan de terugkeer (re-entry) naar de USA, te worden ingevuld.
- Date of departure from the Netherlands: Hier dient de datum van terugkeer (re-entry) van het paard naar de USA te worden ingevuld.

**Verklaring 1:**

*On ..... (date), the horse was examined by me and found to be free from clinical signs of infectious or contagious diseases (including contagious equine metritis (CEM) and ulcerative lymphangitis), and*

Deze verklaring kan worden afgegeven na een klinische controle door de certificerende NVWA-dierenarts.

**Verklaring 2:**

*A declaration has been received from the owner stating that, since importation from the United States on ..... (date), the horse has:*

- Been held separate and apart from all other horses not of the same certified health status except for the time the horse was actually participating in an event or was being exercised by his trainer;*
- Not been on any premises where horses were held or used for breeding purposes;*
- Not been bred nor had other sexual contact or genital examination while in said country;*
- Been transported only in cleaned and disinfected vehicles and was not accompanied by any other horse shipment not of the same certified health status;*
- Not been vaccinated for any diseases during the 14 days immediately preceding exportation.*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een houdersverklaring met gelijke strekking, aangeleverd door belanghebbende.

#### **4.5 Doorvoer**

Indien paarden die in een andere EU-lidstaat of het Verenigd Koninkrijk zijn gecertificeerd bij doorvoer langer dan 36 uur in Nederland verblijven, dient een begeleidend certificaat te worden afgegeven dat betrekking heeft op de in Nederland doorgebrachte tijd. Hiervoor dient door belanghebbende een keuring te worden aangevraagd. Vooralsnog wordt hiervoor door de autoriteiten van de Verenigde Staten een 'supplementary document' geaccepteerd:

- Voor paarden uit de EU en Groot-Brittannië dient gebruik te worden gemaakt van het '*Supplemental Document for the Importation of Horses to the United States that resided in multiple EU Member States*' (bijlage 7), welke dient te worden ondertekend door een officiële NVWA-dierenarts.  
Er hoeven geen aanvullende CEM-testen plaats te vinden. Deel VI van het 'supplementary document' kan dan ook, met uitzondering van het gedeelte "*The horse described on the health certificate must not have been used for natural breeding, for the collection of semen for artificial insemination in the case of stallions, or for artificial insemination in the case of mares, from the time the specimens were collected through the date of export.*", worden doorgehaald en in de kantlijn worden voorzien van een handtekening en naamstempel van de officiële NVWA-dierenarts.
- Voor Amerikaanse paarden die terugkeren naar de Verenigde Staten kan gebruik worden gemaakt van het '*Supplemental Health Certificate for the Temporary Export of U.S. Origin Horses from the United States to multiple CEM-Affected Regions in the 60 days Preceding Return to the United States and Requiring a Three-Day Quarantine*' (bijlage 15), welke dient te worden ondertekend door een officiële NVWA-dierenarts.

Voor beide documenten geldt dat deze op blanco papier mogen worden geprint.

## **5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN**

De certificerende NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Bijlage 1: Merries en hengsten

VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF INTACT HORSES FROM THE NETHERLANDS TO THE UNITED STATES OF AMERICA

I. IDENTIFICATION OF THE HORSES

Product no.	Name of the horse*	Identification no.	Breed	Color

Product no.	Sex	Distinctive markings	Date of birth

II. ORIGIN OF THE HORSES

Product no.	Name and address of the premises of residency immediately prior to export

Product no.	Name and address of the premises of origin

Name and address of the exporter :  
 Port of embarkation :

III. DESTINATION OF THE HORSES

Means of conveyance :  
 Identification of the means of conveyance :  
 U.S. Port of arrival/Entry point :  
 Name and address of the consignee :

IV. HEALTH ATTESTATION

This is to certify that on \_\_\_\_\_ (date), I examined the horse identified above:

1. The horse was in the country of export for the last 60 days immediately preceding exportation to the United States<sup>(1)</sup>. If residing in the country for less than 60 days, the horse is accompanied by a like health certificate issued by a salaried veterinary officer of the national government of each country in which the horse has been during the 60 days immediately preceding shipment to the United States, with the residency dates spent in each country specified<sup>(2)</sup>;
2. Has been inspected and found to be free of contagious diseases and, insofar as can be determined, not exposed to communicable diseases immediately preceding exportation, or if applicable, during the indicated period of residency in any of the countries listed;
3. Has not been vaccinated with a live, attenuated or inactivated vaccine during the 14 days immediately preceding exportation;
4. Has not been on premises where African horse sickness, dourine, glanders, surra, epizootic lymphangitis, ulcerative lymphangitis, equine piroplasmiasis, equine infectious anemia (EIA), contagious equine metritis (CEM), vesicular stomatitis, or Venezuelan equine encephalomyelitis has occurred during the 60 days in the countries where the horse has resided immediately preceding exportation, nor have these diseases occurred on any adjoining premises during the same period of time;
5. Has been examined and found to be free of ectoparasites;
6. Contagious Equine Metritis (CEM)



- 6.a. Either<sup>(3)</sup> For horses less than 731 days of age:  
Has never been used for breeding, either live or artificial;
- Or<sup>(3)</sup> For all intact males over 731 days of age and intact males under 731 days of age which have been used for breeding:  
On \_\_\_\_\_ (date and time), specimens (4) were collected from the mucosal surface of the prepuce, the urethral sinus, the distal urethra and the fossa glandis (including the diverticulum of the fossa glandis). The date of sampling is within 30 days of export but not less than 21 days following treatment if treated for CEM;
- Or<sup>(3)</sup> For all females over 731 days of age and females under 731 days of age which have been used for breeding:  
On \_\_\_\_\_ (date and time), specimens (3) were collected from the mucosal surface of the clitoral fossa, clitoral sinuses, and if the mare is not pregnant, the distal cervix or endometrium. The date of sampling is within 30 days of export but not less than 21 days following treatment if treated for CEM;
- 6.b. All specimens were received and plated within 48 hours of collection by a laboratory approved by the national veterinary service of the region of export to perform bacteriological tests for CEM<sup>(3)</sup>;  
Name of laboratory used :  
Result : Date :
- 6.c. The horse described on the health certificate must not have been used for natural breeding, for the collection of semen for artificial insemination in the case of stallions, or for artificial insemination in the case of mares, from the time the specimens were collected through the date of export<sup>(3)</sup>.
7. Either<sup>(3)</sup> The horse has never cultured positive for the CEM organism;  
Or<sup>(3)</sup> The horse cultured positive on \_\_\_\_\_ (date), and was treated for CEM in a manner approved by the national veterinary service of the region of export using \_\_\_\_\_ (describe protocol). The horse was cultured again at least 21 days after the treatment was completed, and cultured negative on \_\_\_\_\_ (date).

## Notes:

- \* Clear identifications must accompany this certificate: photographs, microchip, and/or a silhouette indicating markings. A passport identifying the horse may be attached to this certificate provided that the passport number is included.
- (1) The health certificate from the final country that the horse resides in immediately prior to export must be endorsed by the examining veterinarian and the salaried veterinary officer of the national government of the country of export or can be endorsed solely by the salaried veterinary officer of the national government of the exporting country if they are also the examining veterinarian.
- (2) If the horse is residing in a European Union member state other than the member state of export during the 60 days immediately preceding shipment to the United States, then the horse can be accompanied by a like health certificate issued by an examining veterinarian of each member state, with the residency dates spent in each member state specified.
- (3) Delete as appropriate.

Bijlage 2: Ruinen

VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF GELDINGS FROM THE NETHERLANDS  
TO THE UNITED STATES OF AMERICA

I. IDENTIFICATION OF THE HORSES

Product no.	Name of the horse*	Identification no.	Breed	Color

Product no.	Sex	Distinctive markings	Date of birth

II. ORIGIN OF THE HORSES

Product no.	Name and address of the premises of residency immediately prior to export

Product no.	Name and address of the premises of origin

Name and address of the exporter :  
Port of embarkation :

III. DESTINATION OF THE HORSES

Means of conveyance :  
Identification of the means of conveyance :  
U.S. Port of arrival/Entry point :  
Name and address of the consignee :

IV. HEALTH ATTESTATION

This is to certify that on \_\_\_\_\_ (date), I examined the horse identified above:

1. The horse was in the country of export for the last 60 days immediately preceding exportation to the United States<sup>(1)</sup>. If residing in the country for less than 60 days, the horse is accompanied by a like health certificate issued by a salaried veterinary officer of the national government of each country in which the horse has been during the 60 days immediately preceding shipment to the United States, with the residency dates spent in each country specified<sup>(2)</sup>;
2. Has been inspected and found to be free of contagious diseases and, insofar as can be determined, not exposed to communicable diseases immediately preceding exportation, or if applicable, during the indicated period of residency in any of the countries listed;
3. Has not been vaccinated with a live, attenuated or inactivated vaccine during the 14 days immediately preceding exportation;
4. Has not been on premises where African horse sickness, dourine, glanders, surra, epizootic lymphangitis, ulcerative lymphangitis, equine piroplasmiasis, equine infectious anemia (EIA), contagious equine metritis (CEM), vesicular stomatitis, or Venezuelan equine encephalomyelitis has occurred during the 60 days in the countries where the horse has resided immediately preceding exportation, nor have these diseases occurred on any adjoining premises during the same period of time;
5. Has been examined and found to be free of ectoparasites.

Notes:

- \* Clear identifications must accompany this certificate: photographs, microchip, and/or a silhouette indicating markings. A passport identifying the horse may be attached to this certificate provided that the passport number is included.
- (1) The health certificate from the final country that the horse resides in immediately prior to export must be endorsed by the examining veterinarian and the salaried veterinary officer of the national government of the country of export or can be endorsed solely by the salaried veterinary officer of the national government of the exporting country if they are also the examining veterinarian.
- (2) If the horse is residing in a European Union member state other than the member state of export during the 60 days immediately preceding shipment to the United States, then the horse can be accompanied by a like health certificate issued by an examining veterinarian of each member state, with the residency dates spent in each member state specified.

Bijlage 3: certificaat re-entry

HEALTH CERTIFICATE FOR RE-ENTRY\* FROM THE NETHERLANDS INTO  
THE UNITED STATES OF AMERICA OF U.S. ORIGIN HORSES

## I. IDENTIFICATION OF THE ANIMALS

Product no.	Name of the horse	Identification no.	Sex	Breed	Date of birth	Color

## II. ORIGIN OF THE ANIMALS

Product no.	Name and address of the place of export

Name and address of the exporter :

Dispatched from :

## III. DESTINATION OF THE ANIMALS

Means of conveyance :

Name and address of the consignee :

## IV. HEALTH ATTESTATION

The undersigned, being a veterinarian designated for such duties by the responsible veterinary authority of the Netherlands, certifies that the horse described above meets the following requirements:

1. The animal has been resident in the EU during the last sixty (60) days prior to export, or, if this is less than 60 days, since its arrival in the EU. The animal has been clinically inspected on the premises of origin and was found to be free from clinical symptoms of communicable diseases;
2. The animal has not been on a premises where African Horse Sickness, Vesicular Stomatitis, Dourine, Glanders, Surra, Epizootic Lymphangitis, Equine Piroplasmiasis, Venezuelan Equine Encephalomyelitis or Equine Infectious Anemia have occurred during its residence in the Netherlands preceding export to the United States;
3. The animal has not been on any premises or areas which have been subjected to restrictions with regard to foot and mouth disease within the five (5) days immediately prior to export;
4. The animal has been examined on the premises of origin and was found to be clinically free of ectoparasites.

Note:

\* Re-entry of U.S. horses following temporary export to CEM affected countries for purposes other than breeding and for a period of less than 60 days

Annex

**ADDITIONAL DECLARATION  
FOR TEMPORARY EXPORTED HORSES FROM THE UNITED STATES OF AMERICA TO CEM AFFECTED  
COUNTRIES FOR PURPOSES OTHER THAN BREEDING AND FOR A PERIOD OF LESS THAN 60 DAYS**

The USDA permit is valid only if conditions and certification statements of this declaration are met and if such an official declaration is provided in each CEM affected country in which the horse has entered since his departure from the United States.

USDA permit no. :  
Date of entry in the Netherlands :  
Date of departure from the Netherlands :

The undersigned, being an official veterinarian designated for such duties by the responsible veterinary authority of the Netherlands, certifies that the horse described above meets the following requirements:

1. On ..... (date), the horse was examined by me and found to be free from clinical signs of infectious or contagious diseases (including contagious equine metritis (CEM) and ulcerative lymphangitis), and
2. A declaration has been received from the owner stating that, since importation from the United States on ..... (date), the horse has:
  - a. Been held separate and apart from all other horses not of the same certified health status except for the time the horse was actually participating in an event or was being exercised by his trainer;
  - b. Not been on any premises where horses were held or used for breeding purposes;
  - c. Not been bred nor had other sexual contact or genital examination while in said country;
  - d. Been transported only in cleaned and disinfected vehicles and was not accompanied by any other horse shipment not of the same certified health status;
  - e. Not been vaccinated for any diseases during the 14 days immediately preceding exportation.

Bijlage 4: Residency Declaration

**RESIDENCY DECLARATION**

MOVEMENT INFORMATION OF THE HORSE DURING THE 60 DAYS PRIOR TO EXPORT TO THE UNITED STATES OF AMERICA

**Microchipnummer :**

<b>1. Country</b>	:		
Entry date	:		
Exit date	:		
Address of residency	:		
Purpose of residency	:		Signature of keeper:
Name of keeper	:		
Date	:		
<hr/>			
<b>2. Country</b>	:		
Entry date	:		
Exit date	:		
Address of residency	:		
Purpose of residency	:		Signature of keeper:
Name of keeper	:		
Date	:		
<hr/>			
<b>3. Country</b>	:		
Entry date	:		
Exit date	:		
Address of residency	:		
Purpose of residency	:		Signature of keeper:

Name of keeper	:		
Date	:		

**Art. 225 Wetboek van strafrecht**

Hij die een geschrift dat bestemd is om tot bewijs van enig feit te dienen, valselijk opmaakt of vervalst, met het oogmerk om het als echt en onvervalst te gebruiken of door anderen te doen gebruiken, wordt als schuldig aan valsheid in geschrift gestraft, met gevangenisstraf van ten hoogste zes jaren of geldboete van de vijfde categorie.

Bijlage 5: handleiding bij het maken van de schets (zie documentnummer 802027)

### Maken van een schets bij paarden

#### Inleiding

- 1 Deze handleiding is bedoeld om het maken van een schets (formulier 802027) met Engelse beschrijving in overeenstemming te maken met de FEI-wijze van schetsen in paardenpaspoorten  
(zie: [https://inside.fei.org/system/files/ID\\_of\\_horses\\_2014.pdf](https://inside.fei.org/system/files/ID_of_horses_2014.pdf)).
- 2 Het is de bedoeling om een accurate schets te maken zodat de identiteit van het paard vaststaat.
- 3 Speciaal gelet moet worden op wat links en wat rechts is!
- 4 Voor het schetsen is zowel een rode als een zwarte balpen nodig.

Onder de schets dient ingevuld te worden: naam, ras, geslacht en kleur van het paard. Onder de streep dient bij "Omschrijving" het levensnummer (JELN-nummer) en het microchipnummer (indien van toepassing) ingevuld te worden. De beschrijving van de aftekeningen onder de schets hoeft niet te worden ingevuld.

#### Geslacht

Vul hier altijd in: stallion, mare of gelding (= hengst, merrie of ruin). Gebruik geen afkortingen.

#### Kleur

zwart	black	lichaam, manen, staart en ledematen zwart
bruin	brown	mix van zwart en bruin lichaam en zwarte manen, staart en ledematen
bruin/vos	bay-brown	lichaam bruin, snuit voskleur en zwarte manen, staart en ledematen
vos/bruin	bay	zwarte staart, manen, ledematen en punt oren
vos	chestnut	voskleur over hele lichaam
schimmel	grey	wit/grijs/zwart, kan met leeftijd veranderen
vliegenschimmel	flea-bitten	kan driekleurig zijn
stekelharig	roan	gekleurde huid met witte haren
grijs bruin	dun	al of niet met aalstreep
bont	piebald	zwart/wit
	skew bald	wit met andere kleur dan zwart
	odd coloured	bont met meer dan 2 kleuren
isabel	isabella	isabel met zwarte staart en manen
cremello	cream	pigmentloos, vaak ook iris
palomino	palomino	goudkleurig met witte staart en manen
appaloosa	appaloosa	schimmel met mosaic van bruine/zwarte vlekken

Voor een volledige Engelse beschrijving van alle kleuren wordt verwezen naar het volgende document van de FEI: [https://inside.fei.org/system/files/ID\\_of\\_horses\\_2014.pdf](https://inside.fei.org/system/files/ID_of_horses_2014.pdf).

#### Schets

Met **rode** balpen:

- Witte plekken (ook ongepigmenteerde delen, ook van hoef).



- Rand aangeven en dan arceren.
- Enkele witte haren als enkele korte lijnen.
- Permanente witte plekken door trauma, vriesbranden, chirurgie, etc.: met rood en met een pijl richting hun locatie.

Met **zwarte** balpen:

- Haarwervels (aangeven met een "x"; langwerpige haarwervels aangeven met een ononderbroken lijn vanaf de "x").
- Zwarte plekken.
- Littekens: aangeven met een pijl richting hun locatie.
- Brandmerken.
- Profet's Thumb.
- Zebra-tekening.

Bijlage 6: Supplemental Document for the Temporary Exportation of Horses from the United States to a Contagious Equine Metritis Affected Country

**Supplemental Document for the Temporary Exportation of Horses  
from the United States to a Contagious Equine Metritis Affected  
Country**

**(Eligible for Three Day Quarantine)**

**I. Identification of Animal**

<b>Name</b>	<b>Breed</b>	<b>Sex</b>	<b>Age</b>	<b>Color</b>	<b>Microchip</b>

**II. Country Visited:**

**III. Address of Premises of Temporary Residence :**

**IV. Dates of Residence(mm/dd/yyyy):**

**V. Animal Health Attestations**

I, the undersigned, certify that the horse described above meets the following requirements:

- a. The horse has been residing in the country specified above for \_\_\_\_\_(number) days.
- b. The horse described was inspected on the premises listed above on (mm/dd/yyyy) and found to be free of contagious diseases and, insofar as can be determined, not exposed to communicable or contagious diseases immediately preceding exportation, during the indicated period of residency;
- c. The horse has not been vaccinated with a live, attenuated or inactivated vaccine during the period of residency(if less than 14 days), or within 14 days preceding exportation
- d. That, insofar as I can determine, African horse sickness, dourine, glanders, surra, epizootic lymphangitis, ulcerative lymphangitis, equine piroplasmiasis, equine infectious anemia (EIA), contagious equine metritis (CEM), vesicular stomatitis, or Venezuelan equine encephalomyelitis has not occurred on the residing premises during the period of residency, nor have these diseases occurred on any adjoining premises during the same period of time;
- e. The horse was examined and found to be free of ectoparasites.

***Additional attestations for mares and stallions temporarily exported from the U.S. to a CEM affected country:***

- f. Insofar as I can determine, since residing in \_\_\_\_\_ ( temporary country of residence) , the horse:
- has been held separate and apart from all other horses except for the time it was actually participating in an event or was being exercised by its trainer;
  - has not been on any premises where horses were held or used for breeding purposes;
  - has not been bred nor had other sexual contact or genital examination while residing in the above country;
  - has been transported only in cleaned and disinfected vehicles and was not accompanied by any other horse of a different health status.

<b>Examining Veterinarian</b>			
Clinic/FEI stamp	Printed Name	Signature	Date

Bijlage 7: Supplemental Document for the Importation of Horses to the United States that resided in multiple EU Member States

**Supplemental Document for the Importation of Horses to the United States  
that resided in multiple EU Member States**

**I. Identification of Animal**

<b>Name</b>	<b>Breed</b>	<b>Sex</b>	<b>Age</b>	<b>Color</b>	<b>Microchip</b>

**II. Country Resided In:**

**III. Address of Premises:**

**IV. Dates of Residence (mm/dd/yyyy):**

**V. Animal Health Attestations**

I, the undersigned, certify that the horse described above meets the following:

- a. The horse has been residing in the country specified above for \_\_\_\_\_ (number) days.
- b. The horse described was inspected on the premises listed above on \_\_\_\_\_ (mm/dd/yyyy) and found to be free of contagious diseases and, insofar as can be determined, not exposed to communicable or contagious diseases immediately preceding exportation, during the indicated period of residency;
- c. The horse has not been vaccinated with a live, attenuated or inactivated vaccine during the period of residency, if within 14 days preceding exportation to the United States;
- d. That, insofar as I can determine, African horse sickness, dourine, glanders, surra, epizootic lymphangitis, ulcerative lymphangitis, equine piroplasmiasis, equine infectious anemia (EIA), contagious equine metritis (CEM), vesicular stomatitis, or Venezuelan equine encephalomyelitis has not occurred on the residing premises during the period of residency, nor have these diseases occurred on any adjoining premises during the same period of time;
- e. The horse was examined and found to be free of ectoparasites;
- f. For horses less than 731 days of age, has never been used for breeding, either live or artificial.

**VI. For mares and stallions over 731 days of age or under 731 days of age which have been used for breeding (AND have been tested for CEM in the above resided country):**

- For intact males over 731 days of age, and intact males less than 731 days of age which have been used for breeding:
- i. On \_\_\_\_\_ (date and time), specimens (4) were collected from the mucosal surface of the prepuce, the urethral sinus, the distal urethra and the fossa glandis (including the diverticulum of the fossa glandis). The date of sampling is within 30 days of export but not less than 21 days following treatment if treated for CEM.
- For intact females over 731 days of age, and intact females less than 731 days of age, which have been used for breeding:
- i. On \_\_\_\_\_ (date and time), specimens (3) were collected from the mucosal surface of the clitoral fossa, clitoral sinuses, and if the mare is not pregnant, the distal cervix or endometrium. The date of sampling is within 30 days of export but not less than 21 days following treatment if treated for CEM.

All specimens were received and plated within 48 hours of collection by a laboratory approved by the national veterinary service of the region of export to perform bacteriological tests for CEM.

Name of Laboratory Used:

Collection Date and Time:

Result:

Date:

The horse described on the health certificate must not have been used for natural breeding, for the collection of semen for artificial insemination in the case of stallions, or for artificial insemination in the case of mares, from the time the specimens were collected through the date of export.

- Either:  
The horse has never cultured positive for the CEM organism.

**OR**

The horse cultured positive on \_\_\_\_\_(date), and was treated for CEM in a manner approved by the national veterinary service of the region of export using \_\_\_\_\_(describe protocol).

The horse was cultured again at least 21 days after the treatment was completed, and cultured negative on \_\_\_\_\_(date).

<b>Examining Veterinarian</b>			
Clinic/FEI stamp	Printed Name	Signature	Date

*An original wet ink signature is required by the Examining Veterinarian.*

Bijlage 8: Supplemental Health Certificate for the Importation of Horses to the United States residing in multiple Contagious Equine Metritis Affected Regions in the 60 days Preceding Export to the United States and Requiring a Three-Day Quarantine

**Supplemental Health Certificate for the Importation of Horses to the United States  
residing in multiple Contagious Equine Metritis Affected Regions in the 60 days  
Preceding Export to the United States and Requiring a Three-Day Quarantine**

**I. Identification of Animal**

Name	Breed	Sex	Age	Color	Microchip

**II. Country Resided In:** \_\_\_\_\_

**III. Address of Premises:** \_\_\_\_\_

**IV. Dates of Residence (mm/dd/yyyy):** \_\_\_\_\_

**V. Animal Health Attestations:**

I, the undersigned, certify that the horse described above meets the following:

- a. The horse has been residing in the country specified above for \_\_\_\_\_ (number) days.
- b. The horse described was inspected on the premises listed above on \_\_\_\_\_ (mm/dd/ yyyy) and found to be free of contagious diseases and, insofar as can be determined, not exposed to communicable or contagious diseases immediately preceding exportation, during the indicated period of residency;
- c. The horse has not been vaccinated with a live, attenuated or inactivated vaccine during the period of residency, if within 14 days preceding exportation to the United States.
- d. That, insofar as I can determine, African horse sickness, dourine, glanders, surra, epizootic lymphangitis, ulcerative lymphangitis, equine piroplasmiasis, equine infectious anemia (EIA), contagious equine metritis (CEM), vesicular stomatitis, or Venezuelan equine encephalomyelitis has not occurred on the residing premises during the period of residency, nor have these diseases occurred on any adjoining premises during the same period of time;
- e. The horse was examined and found to be free of ectoparasites.
- f. For horses less than 731 days of age, has never been used for breeding, either live or artificial.

**VI. For mares and stallions over 731 days of age or under 731 days of age which have been used for breeding (AND have been tested for CEM in the above resided country):**

For intact males over 731 days of age, and intact males less than 731 days of age which have been used for breeding:

- i. On \_\_\_\_\_ (date and time), specimens (4) were collected from the mucosal surface of the prepuce, the urethral sinus, the distal urethra and the fossa glandis (including the diverticulum of the fossa glandis). The date of sampling is within 30 days of export but not less than 21 days following treatment if treated for CEM.

For intact females over 731 days of age, and intact females less than 731 days of age, which have been used for breeding:

- i. On \_\_\_\_\_ (date and time), specimens (3) were collected from the mucosal surface of the clitoral fossa, clitoral sinuses, and if the mare is not pregnant, the distal cervix or endometrium. The date of sampling is within 30 days of export but not less than 21 days following treatment if treated for CEM.

All specimens were received and plated within 48 hours of collection by a laboratory approved by the national veterinary service of the region of export to perform bacteriological tests for CEM.

Name of Laboratory Used:

Collection Date and Time:

Result:

Date:

The horse described on the health certificate must not have been used for natural breeding, for the collection of semen for artificial insemination in the case of stallions, or for artificial insemination in the case of mares, from the time the specimens were collected through the date of export.

Either:



The horse has never cultured positive for the CEM organism.

**OR**

The horse cultured positive on \_\_\_\_\_ (date), and was treated for CEM in a manner approved by the national veterinary service of the region of export using \_\_\_\_\_ (describe protocol). The horse was cultured again at least 21 days after the treatment was completed, and cultured negative on \_\_\_\_\_ (date).

<b>Examining Veterinarian</b>			
Clinic/FEI stamp	Printed Name	Signature	Date

<b>Competent Authority of Animal Health</b>			
Official Stamp	Printed Name	Signature	Date

*Original wet-ink signatures are required.*

Bijlage 9: Verklaring dierenartspracticus (merries en hengsten)

**DIERENARTSPRACTICUSVERKLARING (declaration from veterinarian)**  
Merries en hengsten / Mares and stallions

Ondergetekende / undersigned

Naam / Name :  
Adres / Address :  
Postcode en Plaats / Place :  
Naam paard / Name horse :  
Identificatie / Identification :

Verklaart hiermede dat het hierboven genoemde dier / Declares that above mentioned animal:

1. Niet is blootgesteld aan overdraagbare ziekten onmiddellijk voorafgaand aan de export; /  
Has not been exposed to communicable diseases immediately prior to export; /
2. Niet op een bedrijf is geweest waar epizoötische lymfangitis, ulceratieve lymfangitis, equine piroplasmosis, besmettelijke baarmoederontsteking (CEM) en vesiculaire stomatitis is opgetreden tijdens de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export, noch hebben deze dierziekten zich in dezelfde periode op een aangrenzend bedrijf voorgedaan; /  
Has not been on premises where epizootic lymphangitis, ulcerative lymphangitis, equine piroplasmosis, contagious equine metritis (CEM) and vesicular stomatitis has occurred during the 60 days immediately preceding exportation, nor have these diseases occurred on any adjoining premises during the same period of time; /
3. Voor hengsten ouder dan 731 dagen en hengsten jonger dan 731 dagen die zijn gebruikt voor natuurlijke dekkingen of voor kunstmatige inseminatie:  
Op \_\_\_\_\_ (datum en tijd) werden monsters (4) verzameld van het slijmvliesoppervlak van de voorhuid, de urethrale sinus, de distale urethra en de fossa glandis (inclusief het diverticulum van de fossa glandis). De datum van bemonstering is gelegen binnen dertig dagen voor export, maar niet minder dan 21 dagen na een eventuele behandeling voor besmettelijke baarmoederontsteking (CEM); /  
For all intact males over 731 days of age and intact males under 731 days of age which have been used for breeding:  
On \_\_\_\_\_ (date and time), specimens (4) were collected from the mucosal surface of the prepuce, the urethral sinus, the distal urethra and the fossa glandis (including the diverticulum of the fossa glandis). The date of sampling is within 30 days of export but not less than 21 days following treatment if treated for CEM; /
4. Voor alle merries ouder dan 731 dagen en merries jonger dan 731 dagen die zijn gebruikt voor natuurlijke dekkingen of voor kunstmatige inseminatie:  
Op \_\_\_\_\_ (datum en tijd) werden monsters (3) verzameld van het slijmvliesoppervlak van de fossa clitoridis, clitoridis sinussen, en indien de merrie niet drachtig is, de distale baarmoederhals of endometrium. De datum van bemonstering is gelegen binnen dertig dagen voor export, maar niet minder dan 21 dagen na een eventuele behandeling voor besmettelijke baarmoederontsteking (CEM). /  
For all females over 731 days of age and females under 731 days of age which have been used for breeding:

On \_\_\_\_\_ (date and time), specimens (3) were collected from the mucosal surface of the clitoral fossa, clitoral sinuses, and if the mare is not pregnant, the distal cervix or endometrium. The date of sampling is within 30 days of export but not less than 21 days following treatment if treated for CEM.

Aldus naar waarheid ingevuld /

I hereby certify that the above information is correct to the best of my knowledge and belief

Te / place :

Op / date :

Handtekening / signature :

N.B. Doorhalingen en wijzigingen maken deze verklaring ongeldig.

Deze verklaring moet bij de klinische keuring aan de toezichthoudend dierenarts van de NVWA worden afgegeven.

De dierenartspracticus beoordeelt de door de houder op de plaats van vertrek aangeleverde gegevens en stelt hij een verklaring op ten behoeve van de officiële dierenarts. Het gaat om alle plaatsen (bedrijven, wedstrijden enzovoort) waar de paarden de laatste 60 dagen hebben verbleven. De aan die plaatsen verbonden dierenartspractici stellen een verklaring op. De aan het bedrijf van export verbonden dierenartspracticus stelt dan één verklaring op, op basis van de aangeleverde verklaringen.

Artikel 225 Wetboek van strafrecht

Hij die een geschrift waaruit enig recht, enige verbintenis of enige bevrijding van schuld kan ontstaan, of dat bestemd is om tot bewijs van enig feit te dienen, valselijk opgemaakt of vervalst, met het oogmerk om het echt en onvervalst te gebruiken of door anderen te doen gebruiken, wordt, indien uit dat gebruik enig nadeel kan ontstaan, als schuldig aan valsheid in geschrift, gestraft met een gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaar.

Met dezelfde straf wordt gestraft hij die opzettelijk gebruik maakt van het valse of vervalste geschrift als ware het echt en onvervalst, indien uit dat gebruik enig nadeel kan ontstaan.

Bijlage 10: Houdersverklaring (merries en hengsten jonger dan 731 dagen)

**HOUDERSVERKLARING (declaration from keeper)**

Merries en hengsten jonger dan 731 dagen / Mares and stallions less than 731 days of age

Ondergetekende / the undersigned

Naam / Name :  
Adres / Address :  
Postcode en plaats / Place :  
Naam paard / Name horse :  
Identificatie / Identification :

Verklaart hiermede dat het hierboven genoemde dier / Declares that above mentioned animal:

1. Nooit is gebruikt\* / is gebruikt\* voor natuurlijke dekkingen of voor kunstmatige inseminatie; /  
Has never been used\* / which have been used\* for breeding, either live or artificial;
2. Niet is gebruikt voor natuurlijke dekkingen of voor kunstmatige inseminatie (in het geval van hengsten voor het verzamelen van sperma, of in het geval van merries voor kunstmatige inseminatie) vanaf het moment van monsternamen tot en met de datum van export; /  
Not have been used for natural breeding, for the collection of semen for artificial insemination in the case of stallions, or for artificial insemination in the case of mares, from the time the specimens were collected through the date of export;
3. Nooit positief is getest voor CEM\* / Positief is getest voor CEM op \_\_\_\_\_ (datum)\*. /  
Has never cultured positive for the CEM organism\* / cultured positive for the CEM organism on \_\_\_\_\_ (date)\*.

\* (Doorhalen hetgeen niet van toepassing is) / (delete if not applicable)

Aldus naar waarheid ingevuld /

I hereby certify that the above information is correct to the best of my knowledge and belief

Te / place :  
Op / date :  
  
Handtekening / signature :

N.B. Doorhalingen en wijzigingen maken deze verklaring ongeldig.

Deze verklaring moet bij de klinische keuring aan de toezichthoudend dierenarts van de NVWA worden afgegeven.

Artikel 225 Wetboek van strafrecht

Hij die een geschrift waaruit enig recht, enige verbintenis of enige bevrijding van schuld kan ontstaan, of dat bestemd is om tot bewijs van enig feit te dienen, valselijk opgemaakt of vervalst, met het oogmerk om het echt en onvervalst te gebruiken of door

anderen te doen gebruiken, wordt, indien uit dat gebruik enig nadeel kan ontstaan, als schuldig aan valsheid in geschrift, gestraft met een gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaar.  
Met dezelfde straf wordt gestraft hij die opzettelijk gebruik maakt van het valse of vervalste geschrift als ware het echt en onvervalst, indien uit dat gebruik enig nadeel kan ontstaan.

Bijlage 11: Houdersverklaring (merries en hengsten ouder dan 731 dagen)

**HOUDERSVERKLARING (declaration from keeper)**

Merries en hengsten ouder dan 731 dagen / Mares and stallions more than 731 days of age

Ondergetekende / the undersigned

Naam / Name :  
Adres / Address :  
Postcode en plaats / Place :  
Naam paard / Name horse :  
Identificatie / Identification :

Verklaart hiermede dat het hierboven genoemde dier / Declares that above mentioned animal:

1. Niet is gebruikt voor natuurlijke dekkingen of voor kunstmatige inseminatie (in het geval van hengsten voor het verzamelen van sperma, of in het geval van merries voor kunstmatige inseminatie) vanaf het moment van monsternamen tot en met de datum van export; /  
Not have been used for natural breeding, for the collection of semen for artificial insemination in the case of stallions, or for artificial insemination in the case of mares, from the time the specimens were collected through the date of export;
2. Nooit positief is getest voor CEM\* / Positief is getest voor CEM op \_\_\_\_\_ (datum)\*. /  
Has never cultured positive for the CEM organism\* / cultured positive for the CEM organism on \_\_\_\_\_ (date)\*.

\* (Doorhalen hetgeen niet van toepassing is) / (delete if not applicable)

Aldus naar waarheid ingevuld /

I hereby certify that the above information is correct to the best of my knowledge and belief

Te / place :  
Op / date :  
  
Handtekening / signature :

N.B. Doorhalingen en wijzigingen maken deze verklaring ongeldig.

Deze verklaring moet bij de klinische keuring aan de toezichthoudend dierenarts van de NVWA worden afgegeven.

Artikel 225 Wetboek van strafrecht

Hij die een geschrift waaruit enig recht, enige verbintenis of enige bevrijding van schuld kan ontstaan, of dat bestemd is om tot bewijs van enig feit te dienen, valselyk opgemaakt of vervalst, met het oogmerk om het echt en onvervalst te gebruiken of door

anderen te doen gebruiken, wordt, indien uit dat gebruik enig nadeel kan ontstaan, als schuldig aan valsheid in geschrift, gestraft met een gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaar.  
Met dezelfde straf wordt gestraft hij die opzettelijk gebruik maakt van het valse of vervalste geschrift als ware het echt en onvervalst, indien uit dat gebruik enig nadeel kan ontstaan.

Bijlage 12: Verklaring dierenartspracticus (ruinen)

**DIERENARTSPRACTICUSVERKLARING** (declaration from veterinarian)  
Ruinen / Geldings

Ondergetekende / the undersigned

Naam / Name :  
Adres / Address :  
Postcode en Plaats / Place :  
Naam paard / Name horse :  
Identificatie / Identification :

1. Niet is blootgesteld aan overdraagbare ziekten onmiddellijk voorafgaand aan de export; /  
Has not been exposed to communicable diseases immediately prior to export;
2. Niet op een bedrijf is geweest waar epizoötische lymfangitis, ulceratieve lymfangitis, equine piroplasmosis, besmettelijke baarmoederontsteking (CEM) en vesiculaire stomatitis is opgetreden tijdens de zestig dagen onmiddellijk voorafgaand aan de export, noch hebben deze dierziekten zich in dezelfde periode op een aangrenzend bedrijf voorgedaan. /  
Has not been on premises where epizootic lymphangitis, ulcerative lymphangitis, equine piroplasmosis, contagious equine metritis (CEM) and vesicular stomatitis has occurred during the 60 days immediately preceding exportation, nor have these diseases occurred on any adjoining premises during the same period of time.

Aldus naar waarheid ingevuld /

I hereby certify that the above information is correct to the best of my knowledge and belief

Te / place :  
Op / date :  
Handtekening / signature :

N.B. Doorhalingen en wijzigingen maken deze verklaring ongeldig.

Deze verklaring moet bij de klinische keuring aan de toezichhoudend dierenarts van de NVWA worden afgegeven. De dierenartspracticus beoordeelt de door de houder op de plaats van vertrek aangeleverde gegevens en stelt hij een verklaring op ten behoeve van de officiële dierenarts. Het gaat om alle plaatsen (bedrijven, wedstrijden enzovoort) waar de paarden de laatste 60 dagen hebben verbleven. De aan die plaatsen verbonden dierenartspractici stellen een verklaring op. De aan het bedrijf van export verbonden dierenartspracticus stelt dan één verklaring op, op basis van de aangeleverde verklaringen.

Artikel 225 Wetboek van strafrecht

Hij die een geschrift waaruit enig recht, enige verbintenis of enige bevrijding van schuld kan ontstaan, of dat bestemd is om tot bewijs van enig feit te dienen, valselijk opgemaakt of vervalst, met het oogmerk om het echt en onvervalst te gebruiken of door



anderen te doen gebruiken, wordt, indien uit dat gebruik enig nadeel kan ontstaan, als schuldig aan valsheid in geschrift, gestraft met een gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaar.  
Met dezelfde straf wordt gestraft hij die opzettelijk gebruik maakt van het valse of vervalste geschrift als ware het echt en onvervalst, indien uit dat gebruik enig nadeel kan ontstaan.

Bijlage 13: Supplemental Health Certificate for racing Thoroughbreds temporarily residing in France, Germany, Ireland (Republic of), Great Britain (England, Scotland, Wales), and Northern Ireland in the 60 days preceding export to the United States

**Supplemental Health Certificate for racing Thoroughbreds temporarily residing in France, Germany, Ireland (Republic of), Great Britain (England, Scotland, Wales), and Northern Ireland in the 60 days preceding export to the United States**

**I. Identification of Animal**

Name	Breed	Sex	Age	Color	Microchip

**II. Country Resided In:** \_\_\_\_\_

**III. Address of Premises:** \_\_\_\_\_

**IV. Dates of Residence (mm/dd/yyyy):** \_\_\_\_\_

**V. Animal Health Attestations:**

I, the undersigned, certify that the horse described above meets the following:

- a. The horse has been residing in the country specified above for \_\_\_\_\_(number) days.
- b. The horse described was inspected on the premises listed above on (mm/dd/yyyy) and found to be free of contagious diseases and, insofar as can be determined, not exposed to communicable or contagious diseases immediately preceding exportation, during the indicated period of residency;
- c. The horse has not been vaccinated with a live, attenuated or inactivated vaccine during the period of residency, if within 14 days preceding exportation to the United States.
- d. That, insofar as I can determine, African horse sickness, dourine, glanders, surra, epizootic lymphangitis, ulcerative lymphangitis, equine piroplasmosis, equine infectious anemia (EIA), contagious equine metritis (CEM), vesicular stomatitis, or Venezuelan equine encephalomyelitis has not occurred on the residing premises during the period of residency, nor have these diseases occurred on any adjoining premises during the same period of time;
- e. The horse was examined and found to be free of ectoparasites.

**VI. Contagious Equine Metritis (CEM) Attestations:**

I, the undersigned, certify that:

1. That the horse is registered in an approved breed association.<sup>1</sup>
2. That during the above period the importing horse was not at a breeding facility, was not bred or breeding was not attempted and was not comingled or been left unattended with adult horses of opposite sex.
3. During the above period, the said animal has not contact with any equine having been found to be affected with CEM, nor was cultured positive for CEM organism.
4. That the horse was held separate and apart from all other horses except for the time it was actually participating in an event or was being exercised by its trainer; and
5. That all transport while in such region was carried out in cleaned and disinfected vehicles

in which no other horses were transported since such cleaning and disinfection.

<b>Examining Veterinarian</b>			
Clinic/FEI stamp <sup>2</sup>	Printed Name <sup>2</sup>	Signature <sup>2</sup>	Date

<b>Competent Authority of Animal Health</b>			
Official Stamp <sup>2</sup>	Printed Name <sup>2</sup>	Signature <sup>2</sup>	Date

<sup>1</sup> The following breed associations and their record systems have been approved by the Department: Weatherby's Ltd. for Great Britain (England, Scotland, and Wales), Ireland (Republic of), and Northern Ireland; France Galop for France; and Direktorium für Vollblutzucht und Rennen e.V. for Germany.

<sup>2</sup> Original wet-ink signatures are required.

Bijlage 14: Supplemental Health Certificate for the Temporary Export of select U.S. Origin Horses to CEM-affected regions and Mexico, qualifying for the 2023 USEF Derogation, issued by APHIS April 2023

Supplemental Health Cert. No. \_\_\_\_\_

Page 1 of 3

**Supplemental Health Certificate for the Temporary Export of select U.S. Origin Horses to CEM-affected regions and Mexico, qualifying for the 2023 USEF Derogation, issued by APHIS April 2023**

**I. Identification of Animal**

Name	Breed	Sex	Age	Color	Microchip

**II. Country Visited:** \_\_\_\_\_

**III. Address of Premises of Temporary Residence:**

\_\_\_\_\_

**IV. Dates of Residence (mm/dd/yyyy):** \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_

**V. Animal Health Attestations:**

I, the undersigned, certify that the horse described above meets the following requirements:

- a. The horse has been residing in the country specified above for \_\_\_\_\_ (number) days.
- b. The horse described was inspected on the premises listed above on \_\_\_\_\_ (mm/dd/yyyy) and found to be free of contagious diseases and, insofar as can be determined, not exposed to communicable or contagious diseases immediately preceding exportation, during the indicated period of residency.
- c. The horse has not been vaccinated with a live, attenuated or inactivated vaccine during the period of residency if within 14 days preceding exportation to the United States.
- d. That, insofar as I can determine, African horse sickness, dourine, glanders, surra, epizootic lymphangitis, ulcerative lymphangitis, equine piroplasmiasis, equine infectious anemia (EIA), contagious equine metritis (CEM), vesicular stomatitis, or Venezuelan equine encephalomyelitis has not occurred on the residing premises during the period of residency, nor have these diseases occurred on any adjoining premises during the same period of time.
- e. The horse was examined and found to be free of ectoparasites.
- f. APHIS considers the country of residency free of African horse sickness, screwworm, and foot and mouth Disease.<sup>2</sup>

**VI. CEM Attestations:**

- a. For U.S. origin horses temporarily residing in \_\_\_\_\_, an APHIS recognized

CEM-free country: During the indicated period of residency listed, the horse did not have any contact, breeding or otherwise, with horses from a premises affected with CEM or horses found to be affected with CEM.<sup>1,2</sup>

OR

Page 2 of 3

- b. For U.S. origin horses temporarily residing in \_\_\_\_\_, an APHIS recognized CEM affected country for no more than 90 days until return to the U.S. seeking permanent import into the U.S. under a CEM exemption and: <sup>1,2</sup>
- Insofar as I can determine, since residing in the country of residency, the horse:
    - 1) Has been held separate and apart from all other horses except for the time it was actually participating in an event or was being exercised by its trainer;
    - 2) Has not been on any premises where horses were held or used for breeding purposes;
    - 3) Has not been bred nor had other sexual contact or genital examination while residing in the above country;
    - 4) Has been transported only in cleaned and disinfected vehicles and was not accompanied by any other horse of a different health status.

**VII. Venezuelan Equine Encephalitis (VEE) Attestations:**

- a. APHIS recognizes the country of residency as free of VEE. <sup>1,2</sup>
- OR
- b. APHIS recognizes the country of residency to be affected with VEE and the horse will reside in APHIS recognized VEE-free countries for a minimum of 7 days before exporting to the United States. I have received confirmation that an examination for VEE by an official veterinarian of the competent authority of animal health of a VEE-free country will be performed after a minimum of 7 days residency prior to export to the United States. <sup>1,2,3</sup>

<b>Examining Veterinarian</b>			
Clinic/FEI stamp <sup>4</sup>	Printed Name	Signature <sup>4</sup>	Date

<b>Competent Authority of Animal Health</b>			
Official Stamp <sup>4</sup>	Printed Name	Signature <sup>4</sup>	Date

<sup>1</sup> Strike-outs are permissible if the attestation does not apply. Strike out must be endorsed upon and dated in the margin.

<sup>2</sup> The APHIS recognized animal health status of a region/country can be found at

- <https://www.aphis.usda.gov/aphis/ourfocus/animalhealth/animal-and-animal-product-import-information/animal-health-status-of-regions>.
- <sup>3</sup> Horses that do not reside in an APHIS recognized VEE-free region for a minimum of 7 days will be required to complete VEE import requirements upon arrival to the United States. Import requirements can be found at: [USDA APHIS | Equine Imports & Exports](#).
  - <sup>4</sup> Original wet-ink signatures are required. Supplemental health certificates may be used if the country of temporary residency is not the final exporting country to the United States. If the horse continuously resides in multiple European Union (EU) Member States or the United Kingdom (UK)-Great Britain (England, Scotland, Wales), Northern Ireland-then a supplemental health certificate may be endorsed by the examining veterinarian only. Horses temporarily residing in countries outside of the EU or UK, and/or exporting out of the EU or UK to other countries, must have the supplemental health certificate endorsed by the competent authority of animal health.

Bijlage 15: Supplemental Health Certificate for the Temporary Export of U.S. Origin Horses from the United States to multiple CEM-Affected Regions in the 60 days Preceding Return to the United States and Requiring a Three-Day Quarantine

**Supplemental Health Certificate for the Temporary Export of U.S. Origin Horses from the United States to multiple CEM-Affected Regions in the 60 days Preceding Return to the United States and Requiring a Three-Day Quarantine**

**I. Identification of Animal**

Name	Breed	Sex	Age	Color	Microchip

**II. Country Visited:** \_\_\_\_\_

**III. Address of Premises of Temporary Residence :** \_\_\_\_\_

**IV. Dates of Residence (mm/dd/yyyy):** \_\_\_\_\_

**V. Animal Health Attestations:**

- I, the undersigned, certify that the horse described above meets the following requirements:
- The horse has been residing in the country specified above for \_\_\_\_\_ (number) days.
  - The horse described was inspected on the premises listed above on \_\_\_\_\_ (mm/dd/ yyyy) and found to be free of contagious diseases and, insofar as can be determined, not exposed to communicable or contagious diseases immediately preceding exportation, during the indicated period of residency;
  - The horse has not been vaccinated with a live, attenuated or inactivated vaccine during the period of residency if within 14 days preceding exportation to the United States.
  - That, insofar as I can determine, African horse sickness, dourine, glanders, surra, epizootic lymphangitis, ulcerative lymphangitis, equine piroplasmiasis, equine infectious anemia (EIA), contagious equine metritis (CEM), vesicular stomatitis, or Venezuelan equine encephalomyelitis has not occurred on the residing premises during the period of residency, nor have these diseases occurred on any adjoining premises during the same period of time;
  - The horse was examined and found to be free of ectoparasites.

**VI. Contagious Equine Metritis (CEM) attestations for intact mares and stallions:**

- Insofar as I can determine, since residing in \_\_\_\_\_ (temporary country of

residence), the horse:

- Has been held separate and apart from all other horses except for the time it was actually participating in an event or was being exercised by its trainer;
- Has not been on any premises where horses were held or used for breeding purposes;
- Has not been bred nor had other sexual contact or genital examination while residing in the above country;
- Has been transported only in cleaned and disinfected vehicles and was not accompanied by any other horse of a different health status.

<b>Examining Veterinarian</b>			
Clinic/FEI stamp	Printed Name	Signature	Date

<b>Competent Authority of Animal Health</b>			
Official Stamp	Printed Name	Signature	Date

*Original wet-ink signatures are required.*